



גאווערנער קעטי האקול

אויף תיכף ארויסצוגעבן: 3/3/2023

**גאווערנער האקול אנאנסירט קאקסעקי, קינדערהוק און קעימברידזש אלץ הויפטשטאט ראיאן געווינער אין ערשטע רונדע פון NY FORWARD פראגראם**

**ווילעדזש און קאקסעקי צו באקומען 4.5 מיליאן דאלאר; ווילעדזשעס און קינדערהוק און קעימברידזש צו באקומען 2.25 מיליאן דאלאר יעדע איינע**

**נייער 100 מיליאן דאלארדיגער NY Forward פראגראם בויט אויף שוואונג פון ערפאלגרייכע שטאט-צענטער אויפלעבונג איניציאטיוו צו שטיצן א מער גלייכע ערהוילונג פון שטאטישע צענטערן אין ניו יארק'ס קלענערע קאמיוניטיס און אזעלכע וועלכע זענען ווייטער ארויס פון שטאט**

גאווערנער קעטי האקול האט היינט אנאנסירט אז די ווילעדזש און קאקסעקי וועט באקומען 4.5 מיליאן דאלאר און די ווילעדזשעס קינדערהוק און קעימברידזש וועלן יעדע באקומען 2.25 מיליאן דאלאר אין פינאנצירונג אלץ די הויפטשטאט ראיאן געווינער אין די ערשטע רונדע פון NY Forward. ארויפבויענדיג אויף די שוואונג פון די סטעיט'ס ערפאלגרייכע שטאט-צענטער אויפלעבונג איניציאטיוו (Downtown Revitalization Initiative, DRI), נעמט דער 100 מיליאן דאלארדיגער NY Forward פראגראם אן די זעלבע 'אומר ועושה' סטראטעגיע ווי די DRI צו שטיצן א מער גלייכע ערהוילונג פון שטאטישע צענטערן אין ניו יארק'ס קלענערע קאמיוניטיס און אזעלכע וועלכע זענען ווייטער ארויס פון שטאט. אלץ טייל פון די ערשטע רונדע פון NY Forward וועלן צוויי ביז דריי גרענטס פארטיילט ווערן פאר קלענערע קאמיוניטיס אין יעדע איינס פון די סטעיט'ס צען עקאנאמישע אנטוויקלונג ראיאנען צו שטיצן אנטוויקלונג און איינפירונג פון שטאט-צענטער אויפלעבונג פלענער.

"ניו יארק'ס קליינע שטעט זענען ריזיגע טרייב קרעפטן הונטער אונזער סטעיט'ס עקאנאמיע — דאס איז פארוואס מיר אינוועסטירן אין לאקאלע קאמיוניטיס צו גיבן איינוואוינער די דזשאבס, כלים און די אינפראסטרוקטור וואס זיי דארפן צו קענען בליהען", האט גאווערנער האקול געזאגט. "די אינוועסטירונגען וועלן העלפן די ווילעדזשעס קאקסעקי, קינדערהוק און קעימברידזש אויסמשלן פונדאסניי זייערע שטאטישע צענטערן, פארבעסערן די קוואליטעט פון לעבן פאר איינוואוינער און באזיכער און שאפן נייע דזשאב און ביזנעס געלעגנהייטן אריבער די גאנצע הויפטשטאט ראיאן."

[NY Forward](#) איז א צענטראלע טייל פון די סטעיט'ס עקאנאמישע אנטוויקלונג באמיוונגען, ארבעטנדיג האנט ביי האנט מיט די DRI צו פארשנעלערן און פארברייטערן די אויפלעבונג פון ניו יארק'ס שטאטישע צענטערן. NY Forward דינט קליינע קאמיוניטיס מיט היסטארישע כאראקטאר וואס צייכנט זיי אויס פון די גרעסערע, מער שטאטישע צענטראלע ביזנעס דיסטריקטס וואס ווערן געוויינטלעך פינאנצירט דורך DRI. NY Forward קאמיוניטיס זענען פיסגייער-פריינטליכע, נישט געדיכטע געגנטער וועלכע דינען די ארטיגע קאמיוניטי און האבן א מער לאקאלע נאטור, זיך קאנצעטרירנדיג אויף די ארומיגע וואוינונגען אדער צענטירן זיך ארום דארפישע אגריקולטורישע דעוועלאפמענט.

פונקט ווי די DRI וועט יעדע NY Forward קאמיוניטי אהערשטעלן א סטראטעגישע אינוועסטירונג פלאן צו אויפלעבן איר שטאט צענטער דורך א רייע פון פראיעקטן וועלכע זענען גרייט צו דורכגעפירט ווערן. די דעפארטמענט אוו סטעיט וועט צושטעלן פארגרעסערטע טעכנישע הילף צו בעסער שטיצן קלענערע קאמיוניטיס וואס קענען האבן ווייניגער יכולות'ן אלץ טייל פון דער NY Forward פראגראם און פינאנצירן פאסיגע פראפארציע צו דער גרייס פון יעדע קאמיוניטי. פראיעקטן קענען אריינרעכענען רענאוואציע און איבערבויאונגען, נייע קאנסטרוקציע אדער אויפבויאונג פון נייע אדער פארבעסערטע פובליק ערטער, און אזוי אויך אנדערע פראיעקטן צו פארבעסערן ספעציפישע קולטורישע, היסטארישע קוואליטעטן וועלכע פארשטערקערן די געפיל פון די שטעטלישע חן.

### קאקסעקי

קאקסעקי'ס שטאט צענטער איז א גוטע ביישפיל פון א קליינע ניו יארקע שטעטל מיט א שפע פון נאטורליכע איינריכטונגען, א פאנאראמישע הויפט גאס און גאנץ-יאריגע קונסטווערק און קולטורישע אטראקציעס און פראגראמען. די געדיכט-געבויטע און פיסגייער-פריינטליכע שטאט-צענטער קאמיוניטי איז א ווארעם באגרוסנדע דעסטינאציע צו איינקויפן און באזוכן אין די Reed Street נאציאנאלע דיסטריקט און דרויסנדיגע פארוויילונג געלעגנהייטן ביי די נארוואס-רענאוואירטע ריווערסייד פארק וואס איז אויך די היים צו די קאקסעקי פארמערס מארקעט פון מאי ביז סעפטעמבער און צו די 'מוזיק אין די פארק' זומערדיגע קאנצערטן סעריע. טראץ זייענדיג איינס פון פילע קאמיוניטיס לענגאויס די האדסאן ריווער, האט קאקסעקי מעגליך די מערסטע פובליק-צוגענגליכע און פלאכע שטח מיט ברייטע פאנאראמעס, גיבנדיג אן אמת'ע געפיל פון א פאדערשטע טעראסע. א לעצטיגע איינפלוס פון נייע איינוואוינער און דזשאב וואוקס געלעגנהייטן העלפן אויפלעבן די ווילעדזש'ס עקאנאמיע, ערמעגליכנדיג נאך מער אינוועסטירונג אין די פעלדער פון קונסטווערק, האוזינג און אונטערהאלטונג און פארוויילונג. די ווילעדזש זוכט צו אויסנוצן אירע בעסטע אייגנשאפטן, אריינרעכענענדיג די נאטורליכע שיינקייט און שטעטלישע געפיל פון די פלאץ, צו שאפן א קאמיוניטי וואו מענטשן ווילן וואוינען, ארבעטן און פארברענגען. קאקסעקי וועט פארווירקליכן די חזון דורך פובליק פארבעסערונג פראיעקטן, קונסטווערק און קולטורישע פארבעסערונגען און פארבעסערטע און פארברייטערטע האוזינג אפציעס צו פאראויס שטופן די אויפלעבונג.

### קינדערהוק

די ווילעדזש און קינדערהוק אפפערט אירע איינוואוינער א קוואליטעט פון לעבן וואס איז באצייכנט דורך איר לאקאלע היסטאריע און שטארקע קאמיוניטי קשרים. קינדערהוק'ס צענטער איז באצייכנט דורך איר ווילעדזש סקוועיר — א באחליטע פובליק פארק שטח וואס דינט אלץ די צענטער פאר קאמיוניטי צוזאמקומען און ביזנעס און שטאטישע לעבן. די ווילעדזש'ס אריגינעלע נעטווארק פון געסער פאר פיסגייער מיט אויסגעשורה'טע ביימער, א רייע פון ריטעיל און עסנווארג געשעפטן און איר שורה פון גרינע פארקס ברענגען מיט זיך פארוויילונג געלעגנהייטן פאר פאמיליעס און מענטשן אין יעדן עלטער און מיט יעדע מאס פון באוועגונג מעגליכקייטן. אנגעהויבן פון די ווילעדזש'ס פיר ערשט-קלאסיגע קונסטווערק גאלעריעס ביז די Columbia County Historical Society און די קינדערהוק פארמערס מארקעט וואס האט שוין געוואונען אויסצייכענונגען — ציהט קינדערהוק צו א פארשידנארטיגע קאמיוניטי פון איינוואוינער און באזיכער. לעצטיגע פרווואטע און פעדעראלע אינוועסטירונג האט אריינגעברענגט א פרישע חיות אין קינדערהוק'ס ביזנעס אויפשטייג, און עס האט געברענגט א וואוקס אין דזשאבס און אין געלעגנהייטן. די ווילעדזש און קינדערהוק זוכט צו ווערן א קאמיוניטי וואס איז א טויער צו די נאטורליכע, קולטורישע און היסטארישע אוצרות פון קאלאמביע קאונטי. מיט אן אנטשלאסנקייט צו שאפן א שטאנדהאפטגע קאמיוניטי און צוקונפט פאר קינדערהוק, בויט די חזון יעצט ארויף אויף די קאמיוניטי'ס אייגנארטיגע כאראקטער און פארשידנארטיגקייט, פארבעסערנדיג די קוואליטעט פון לעבן און פארשטערקערן די ווילעדזש'ס עקאנאמיע. די חזון וועט עררייכט ווערן דורכן פארבעסערן די צוגענגליכקייט און זיכערהייט פאר ביציקליסטן און פיסגייער, אריינגעבן א פרישע ענערגיע צו לידיגע

געשעפט שויפענסטערס, פארשטערקערנדיג היסטארישע געביידעס און איינריכטונגען און פארברייטערן פארוויילונג איינריכטונגען.

### **קעימברידזש**

די ווילעדזש און קעימברידזש איז אן עקאנאמישע, געזעלשאפטליכע און קולטורישע צענטער אין די שטעטלישע וואשינגטאן קאונטי. איר לאנדשאפט באשטייט פון א רייע בערג מיט ארבעטנדע פארמס דא און דארט, פאנאראמישע דערפלעך און הערליכע אויסבליקן אויף די עדיראנדעק און טעקאניק בערג פון ניו יארק און די גרין מאונטעינס פון ווערמאנט. עס איז א היסטארישע שטעטל, געגרינדעט אין 1761, מיט צוויי-מייל-לאנגע הויפט געסער, Main Street און Park Street, מיט אויסגעשורה'טע היסטארישע הייזער, געשעפטן, ביזנעסער, קאמיוניטי צוזאמקום פלעצער און די ראיאנישע פובליק קינדערגארטן-12'טע קלאס סקול. די ווילעדזש איז געדיכט-געבויט, פיסגייער-פריינטליך און אנטהאלט גענוג הויפט אטראקציעס צו מוטיג מענטשן צו וואוינען אין די ווילעדזש, אריינרעכענענדיג די Hubbard Hall Center for the Arts and Education, די Valley Artisans Market און די קעימברידזש וואלי פארמערס מארקעט. די קליינע שטאטיש-געמאכטע קאמיוניטי האט א חזון צו בלייבן א צענטער פון עקאנאמישע, געזעלשאפטליכע און קולטורישע אקטיוויטעט פאר די ראיאן — א פלאץ וואו נייע ביזנעסער, קונסטלער און פארמערס קענען זיך אנטוויקלען. די ווילעדזש ציהלט צו אפפערן אן אויסגעצייכנטע קוואליטעט פון לעבן, פייערן איר היסטאריע און קשרים צו די נאטורליכע ענווייראמענט, און זי דינט אלץ אן אקטיווע פלאץ וואו פארשידנארטיגע מענטשן אין יעדן עלטער און מאס פון פיזישע מעגליכקייטן וואוינען, ארבעטן, ערפינדן, פארברענגען, אנטדעקן נייע זאכן און בויען נייע קשרים. קעימברידזש וועט זיך קאנצעטרירן אויף פראיעקטן צו איבערבויען און מאדערניזירן היסטארישע סטרוקטורן, מאכן טרעילס און וועגן צווישן נאטורליכע שטחים, אדרעסירן וויכטיגע אינפראסטרוקטורישע זארגן און פארברייטערן האווינג אפציעס.

**סעקרעטערי און סטעיט ראבערט דזש. ראדריגעז האט געזאגט**, "ניו יארק'ס שטאט-צענטער קאמיוניטיס זענען די הארץ און זעלע פון אונזערע ראיאנען, און דער NY Forward פראגראם אינוועסטירט אין אונזערע קלענערע שטאטישע צענטערן צו העלפן זיכער מאכן אז זיי קענען זיין א טייל אין אונזער סטעיט'ס עקאנאמישע אויפשטייג. אלץ די ערשטע קאמיוניטיס אין די הויפטשטאט ראיאן צו באקומען געלטער פון NY Forward, וועלן קאקסעקי, קינדערהוק און קעימברידזש יעצט אויסוועהלן פראיעקטן וועלכע פירן דורך זייער חזון פאר אויפלעבונג און לייגן זיי ארויף אויף א וועג אין די ריכטונג פון עקאנאמישע הצלחה פאר פילע דורות אין די צוקונפט."

**עמפייער סטעיט דעוועלאפמענט פרעזידענט, CEO און קאמישאנער, האָפּ ניט, האט געזאגט**, "עס איז דא א שפע פון חן און נאטורליכע שיינקייט אין די ווילעדזשעס קאקסעקי, קינדערהוק און קעימברידזש, און די NY Forward פלאן צו אויפלעבן די סטעיט'ס קלענערע און מער שטעטלישע קאמיוניטיס וועט ארויפבויען אויף די אפיל צו פאראויס טרייבן זייער עקאנאמישע לעבהאפטקייט. די געווינער אין די ערשטע רונדע האבן יעצט די פינאנצירונג צו שטיצן פלענער וועלכע וועלן בעסער פארבינדן זייערע שטאטישע צענטערן, שאפן צוטריט צו נאטורליכע פארמעגנס און פאראויס שטופן פארבעסערונגען אין קונסטווערק, אינפראסטרוקטור און האווינג."

**היימער און קאמיוניטי רינועל קאמישאנער רוט-ען וויסנאסקעס האט געזאגט**, "די היינטיגע גרענטס וועלן גיבן א קריטישע שטופ פאראויס פאר די איבערבויוונג פון די היסטארישע ווילעדזשעס קעימברידזש, קאקסעקי און קינדערהוק. דורך אן אויסגעמישטע אינוועסטירונג, ארבעט די סטעיט פון די נאענט מיט לאקאלע פירער און אנדער פארטייען וועלכע זענען פארמישט אין די קאמיוניטי צו ברענגען לאנג-טערמיניגע בענעפיטן פאר איינוואוינער און ביזנעסער צוגלייך. מיר באדאנקען גאווערנער האקול פאר איר אנגייענדע איבערגעגעבנקייט צו פארבעסערן שטאטישע צענטערן, גרויס און קליין, אריבער גאנץ ניו יארק דורך דעם שעפערשן פראגראם."

**סטעיט סענאטאר דזשעיקאב עשבי האט געזאגט**, "די ווילעדזש [און קעימברידזש] איז איינס פון די דיאמאנטן פון וואשינגטאן קאונטי. אונטער די פירערשאפט פון מעיאר באָוגעל האט קעימברידזש געשטיצט בליהענדע קליינע ביזנעסער, ערנערט וויכטיגע אטראקציעס, צוגעשטעלט פארלעסליכע סערוויסעס און באשיצט שטייער-באצאלער. איך בין דאנקבאר אז די גאווערנער ווייסט וואס מיר ווייסן — עס איז אויפן וועג ארויף און פארדינט זיך סטראטעגישע סטעיט אינוועסטירונג."

**אסעמבלי מיטגליד קריס טעיג האט געזאגט**, "די ווילעדזש און קאָקסעקי איז אויסערגעווענטליך מיט לעבהאפטע עקאנאמישע וואוקס און אקטיוויטעט. די אינוועסטירונג וועט נישט נאר האבן א השפעה אויף די ווילעדזש און קאָקסעקי נאר אויף די גאנצע ראיאן. עס איז מיר אן עהרע צו פארטרעטן א געגנט וואס איז אנערקענט געווארן אין דעם NY Forward פראגראם."

**אסעמבלי מיטגליד סקאט בענדעט האט געזאגט**, "עס דערפריידט מיר צו זעהן אז קאָקסעקי, קינדערהוק און קעימברידזש זענען די הויפטשטאט ראיאן געווינער אין די ערשטע רונדע פון דעם NY Forward פראגראם. דער פראגראם ציהלט צו שטיצן אונזערע קאמיוניטיס מיט אויפלעבונג און ערהוילונג פון זייערע שטאטישע צענטערן, און די שטעטלעך פארדינען עס ערליך. איך בין באגייסטערט צו זעהן וועלכע ערהוילונג באמיאונגען און אנטוויקלונגען קומען ארויס אלץ רעזולטאט פון די פינאנצירונג."

**קאָקסעקי מעיאר מארק עווענס האט געזאגט**, "אין נאמען פון די איינוואוינער פון די ווילעדזש און קאָקסעקי וויל איך באדאנקען גאווערנער האקול פאר די ברייטהארציגע גרענט. די גרענט וועט אונז ערלויבן צו פארזעצן מיט די אויפלעבונג פון אונזער ווילעדזש און פארזעצן די חזון פאר אונזער שטאטישע צענטער/וואסער ברעגע געגנט."

**קינדערהוק מעיאר מייקעל עיברעמס האט געזאגט**, "מיר זענען דאנקבאר פאר די צוטרוי און שותפות מיט גאווערנער האקול און מיט ניו יארק סטעיט ביים צושטעלן די קריטיש-וויכטיגע פינאנצירונג. די געלטער וועלן אונז העלפן היטן אויף אונזערע היסטארישע סטורקטורן און צוציהען און מאכן וואקסן קליינע ביזנעסער וועלכע זענען די בלוט אין די אדערן פון אונזער קאמיוניטי."

**קעימברידזש מעיאר קארמען באָוגעל האט געזאגט**, "אין נאמען פון די ווילעדזש און קעימברידזש: עס איז אונז אן עהרע צו באקומען די NY Forward גרענט. מיר קוקן ארויס צו ארבעטן מיט די סטעיט צו ברענגען אונזער שטאט-צענטער אויפלעבונג פלאן צו ווערן א מציאות."

**הויפטשטאט ראיאנישע עקאנאמישע אנטוויקלונג קאונסיל ( Regional Economic Development Council, REDC ) קאָ-טשעירס, עקזעקיוטיוו וויצע פרעזידענט, פרעזידענט פון פארמעגנס פארוואלטונג און ראיאנישע פרעזידענט פון NBT Bank און דר. האווידאן ראדריגעז, אלבאני אוניווערסיטעט פרעזידענט, האבן געזאגט**, "די הויפטשטאט ראיאן REDC פארשטייט די רייכקייט פון אונזערע שטעטלישע און קלענערע קאמיוניטיס וועלכע זענען באקאנט פאר זייער היסטאריע, קולטור און קוואליטעט פון לעבן. א דאנק NY Forward, וועלן קאָקסעקי, קינדערהוק און קעימברידזש האבן די סטראטעגישע שטיצע צו פארזעצן צו ארויסברענגען זייערע שטארקייטן און פולשטענדיג פארווירקליכן זייער עקאנאמישע פאטענציאל."

די הויפטשטאט ראיאן ראיאנישע עקאנאמישע אנטוויקלונג קאונסיל האט דורכגעפירט א גרונטליכע און פארמעסטנדע פראצעדור פון פארשלאגן אריינגעגעבן דורך קאמיוניטיס פון אריבער די גאנצע ראיאן, און זיי האבן אין באטראכט גענומען די פאלגנדע קריטעריאנען בעפארן רעקאמענדירן די קאמיוניטיס אלץ נאמינירטע:

- די דאונטאון זאל זיין קאמפאקט, מיט קלאר אנגעצייכנטע גרעניצן;

- דער דאונטאון דארף קענען אויסנוצן פריערדיגע אדער ברענגען צו צוקונפטיגע פריוואטע און פובליק אינוועסטירונגען אין דעם געגנט און איר אומגעגנט;
- עס זאל האבן לעצטנסדיגע אדער פאראויסגעזעהנע דזשאב וואוקס אינדערינען אין, אדער נאענט נעבן, דעם דאונטאון געגנט וועלכס קען צוציען ארבעטער צו דעם דאונטאון געגנט, שטיצן ווידער-אנטוויקלונג און מאכן וואוקס אויסהאלטבאר;
- די דאונטאון געגנט מוז זיין א ציהענדע און וואוינבארע קאמיוניטי פאר פארשידנארטיגע באפעלקערונגען פון יעדן עלטער, איינקונפט שטאפל, דזשענדער, אידענטיטעט, פעאגיקייט, באוועגיקייט און קולטורישע הונטערגרונט;
- די מוניציפאליטעט זאל זיך שוין האבן אונטערגענומען אדער האבן די מעגליכקייט צו שאפן און איינפירן פאליסעס וואס פארמערן איינוואוינער-פריינטליכקייט און קוואליטעט פון לעבן;
- די מוניציפאליטעט זאל האבן אויסגעפירט אן אפענע און שטארקע פראצעדור צו ארבעטן צוזאמען מיט די קאמיוניטי צו ברענגען א חזון פאר שטאט-צענטער אויפלעבונג און אן ערשטיגע ליסטע פון פראיעקטן און אינציאטיוון וועלכע קענען אריינגערעכנט ווערן אין א סטראטעגישע אינוועסטירונג פלאן;
- די מוניציפאליטעט האט אידנטיפיצירט טראנספארמאטיווע פראיעקטן וועלכע וועלן זיין גרייט צו דורכגעפירט ווערן אויף די קורצע טערמין דורך א שטופ פון NY Forward געלטער; און
- די מוניציפאליטעט האט די לאקאלע קאפאציטעט צו פארוואלטן אויף די פלאנירונג פראצעדור און דורכפירונג פון פראיעקטן, אריינרעכענענדיג די מעגליכקייט צו איבערזעהן קאנטראקטן פאר מוניציפאלע פראיעקטן וועלכע האבן באקומען געלט פון די גרענט.

קאקסעקי, קינדערהוק און קעימברידזש וועלן יעצט אנהויבן דעם פראצעדור פון אנטוויקלען א סטראטעגישע אינוועסטירונג פלאן צו אויפלעבן זייערע שטאטישע צענטערן. א לאקאלע פלאנירונגס קאמיסיע, צוזאמענגעשטעלט פון שטאטישע פארטרעטער, כלל פירער, און אנדערע פאראינטערעסירטע פארטייען, וועלן אנפירן די ארבעט, בייגעהאלפן דורך א מאנשאפט פון מומחים פון דעם פריוואטן סעקטאר און שטאט-פלאנירער. די סטראטעגישע אינוועסטירונג פלאן וועט נעמען אין באטראכט לאקאלע פארמעגנס און געלעגנהייטן צו אידענטיפיצירן פראיעקטן וועלכע זענען אין איינקלאנג מיט די חזון פון יעדע קאמיוניטי און אזעלכע וועלכע זענען גרייט צו אויסגעפירט ווערן. די געלטער וועלן צוגעטיילט ווערן פאר אויסדערוועהלטע פראיעקטן פון די סטראטעגישע אינוועסטירונג פלאן וועלכע האבן די גרעסטע פאטענציאל צו אונטערהייבן אויפלעבונג און ברענגען נייע געלעגנהייטן פאר לאנג-טערמיניגע וואוקס.

###